



The logo consists of two rows of stylized Georgian characters. The top row features a large 'გ' on the left, a small dot in the center, and a large 'მ' on the right. The bottom row features a large 'მ' on the left, a central floral emblem with three leaves, and a large 'გ' on the right. The characters are rendered in a bold, black, serif font.

გამოდის
1993 წლის
მარტიდან

დამოუკიდებელი ებრაული გაზეთი საქართველოში

„MENORA“ INDEPENDENT JEWISH NEWSPAPER IN GEORGIA

מִלְחָדָה

„МЕНОРА“ НЕЗАВИСИМАЯ ЕВРЕЙСКАЯ ГАЗЕТА В ГРУЗИИ

ଓଡ଼ିଆ
(୩୦୪୮୦)
Nº10 (396)
(5776)
2014

”מגורה“ עיתון יהודי בגאורגיה

მარტინ სამარტინ ხელოვანი

ნიუ-იორკში მძიმე ავადმყოფობის შემდეგ გარდაიცვალა თანამედროვე ქართველი ებრაელობის თვალსაჩინო წარმომადგენელი, პიროვნება, რომელმაც თავისი მოღვაწეობით, ცხოვრების წესით, ღირსება შემატა თანამედროვე ქართველ ებრაელობას — ბიზნესმენი, მეცენატი და ქველმოქმედი თემურ საპირი (სედაშვილი).

დაიხურა სიცოცხლის წიგნი უმდიდრესი ქართველი ებრაელისა, ამქვეყნიური ცხოვრება დატოვა ადამიანმა, რომლის ბადალი სიმდიდრე ქართველ ებრაელთა შორის თითებზე ჩამისათვლელთ თუ ჰქონიათ. როცა ასეთი ადამიანები მიწიერ ცხოვრებას ტოვებენ, ბუნებრივია, ისმის კითხვა, თუ რა მოი-განკუთვნის ასეთი მომენტი, თუ რა მომენტი მომდევს ასეთი რა შემცირებელი ხასიათის.

ტახა ამ ადამიანება და რა დატოვა ძოძაგალი თაობებისათვის, რა ძებატა თავის ხალხს.
თემურ სეფიაშვილის ცხოვრება ჩინებული დასტურია ქართველი ეპრაელობის ტრადიციებისადმი ერთგულებისა, საჯამათო ინტერესებით ცხოვრების წესისა: განიკითხოს ის, ვისაც მოყვასის შევლა სჭირდება, იცხოვროს ერთობ თავმდაბალი, უხმაურო კაცის ცხოვრებით. ცხოვრებაში არც თუ იშვიათად თავჩენილ მზაკვრულ ინტრიგებს განრიდებული ამ პიროვნების ცხოვრება სამაგალითო უნდა გახდეს ქართველ ეპრაელთა მომავალი თაობებისათვის, იქნებიან ისინი ფინანსური მდგომარეობით გამორჩეული, თუ არა.

კუმპარტიის ზეობის ხანაში აღზრდილმა თემურ სეფიაშვილმა პოსტსაბჭოურ ეპოქაში, ალბათ, ერთ-ერთმა პირველმა გვაჩვენა გზა, თუ როგორ უნდა გამოიყენოს ადამიანმა თავისი ქონება — რა უმჯობეს არს: შენი მიღწეულით (ქონებით) ტკბობა, სხვებზე ზეგავლენისათვის მისი გამოყენება, თუ შენი მონაცარით სახაოხო სიკილი აგრძალება, არამერიკული სამყაროს აუზიანობის იმპიათობის ზრუნვა, ატრავო კაცის მისია ამძღვნათ ხომ ის არის. რომ



გარდაქმნას, გააუმჯობესოს გარემომცველი სამყარო. დღეს, როცა თემურ საპირი ამქვეყნიურ ყოფას გაეცალა და სხვა სამყაროში გადაინაცვლა, შეიძლება დაბეჭითებით ითქვას, რომ იგი იმ იშვიათ პიროვნებათაგანი გახსლდათ, რომელიც უხმაუროდ, ზარ-ზეიმის გარეშე ელტვოდა გარემომცველი სამყაროს გარდაქმნა-გაუმჯობესებას. მისი გარემომცველი სამყარო კი ქართველი ებრაელობა და აშშ პოლიტიკურ, თუ საზოგადო მოღვაწეთა სარბიელი გახსლდათ.

ქართველ ებრაელობაში მის მიერ გაწეული ქველმოქმედება ძალიან მნიშვნელოვანია: 2009 წლის მაისში ჯ. აჯიაშვილისა და ჩემი ნიუ-იორკში ყოფნისას, თემურ საპირმა ქვინსის ქართველ ებრაელთა ბეით ქნესეთის მთავარ, დიდებულ რაბის აბრამ აშვილს შაბათის გაბრძანების შემდეგ ლიმუზინი გამოუგზავნა, რათა ჯემალისა და ჩემთვის ღამის მანქეტენი კარგად ეჩვენებინა. მანქეტენის ქუჩებში ლამის გათენებამდე დავდიოდით და ეს ჩინებული რაბი გვიამბობდა თემურ საპირის საჯამათო საქმიანობაზე, ახლა ამ საქმეთა ჩამოთვლა შორს წაგვიყვანს, თან არასრული იქნება, ხოლო ის, რომ ქვინსის ქართველ ებრაელთა ბეით ქნესეთის სატკივარის ერთ-ერთი მომშუბებელი, (სხვა ჩინებულ ქართველ ებრაელებთან ერთად თემურ საპირიც აშენებდა ამ ბეით ქნესეთს--ამ მშენებლობაში მან ლომის წილი ჩადო), სწორედ თემურ საპირი გახლდათ. ხოლო რაც შეეხება, საზოგადოებრივ ცხოვრებაში მონაწილეობას, ამ რამდენიმე წლის წინათ მსოფლიო პრესა წერდა, რაოდენი გახლდათ ბილ კლინტონის საარჩევნო კომპანიის დაფინანსებაში თემურ საპირის როლი და ჰილარი კლინტონმა როგორ გადასცა თემურ სეფიაშვილს სათანადო სიგალი.

მესასერებაში სამუდამოდ აღიბეჭდა თემურ საპირთან პირველი შეხვე-
რების თაობაზე ას კაცების უმცირესობის გადასაცემის გადასაცემის მიზანის

ლდათ მიღებაზე, გაძოსვლისას ეს პირთეთი, ძოძიმარი, საარმ ძესახედი მიღიარდერი, უბრალოდ, მეგობრულად გამოგვესაუბრა... ოცი ნაბიჯიც არ გადაგვედგა, ნიუ-იორქში მიგვიპატიუა: „ჩამოდით ჩვენთან, გაეცანით ჩვენი ჯამაათის ცხოვრებას“. ორიოდე კვირაში მოწვევაც მოვიდა, მერე — სამგზავრო ბილეთებიც და მე და ჯემალ აჯიაშვილი მეუღლებით გავემგზავრეთ ნიუ-იორქში. ჩასვლიდან რამდენიმე დღეში წვეულებაზე შევხვდით ერთმანეთს. ლინში ასამდე ადამიანი მონანილეობდა. არა-რა განსაკუთრებული ყურადღება მისადმი არ იგრძნობოდა, გამიკვირდა, რადგან მდიდარ ადამიანებს უყვართ, როცა გამორჩეული მონიწებით დასტრიალებენ თავს. მცირე ხანში დავრწმუნდი: ამ „უყურადღებობის“ განმაპირობებელი თავად პ-ნი თემური იყო — მას ისე უბრალოდ ეჭირა თავი, ისე ჩვეულებრივი იყო, მომზიბლა — სუფრასთან იჯდა ჯამაათის ერთ რიგითი წევრი. ასეთივე იყო მისი მეუღლე — ბელა.

და კიდევ ერთი დასტური მისი უაღლესი თავმდაბლობისა: თემურ იოსებაშვილის — მისი ცოლის ძმის ბინაში შევხვდით, ჯემალმა და მე თბილისური სუვენირები გადავეცით — არაფრით გამორჩეული, ჩვეულებრივი სუვენირები. ამ უმდიდრესმა კაცმა, რომელსაც ფერწერის კლასიკოსების ორიგინალები უკითხავდა, ეს ჩვეულებრივი სუვენირები ისა მიიღო. თოთძლის თოთა ავლა-თოთიაბა მოვართმიოს.

უკიდია კედელ ზე, ეს ივეულეომიერი სუვერინები ისე მიღო, თოთქოს დიდი ავლა-დიდება მოგვეოთიობა.
ჩვენ დღეს ხშირად ვხედავთ ესა თუ ის ბედგაღიმებული კაცი როგორ ავრცელებს ამქვეყნიურ ლიდერებთან გადაღებულ ფოტოებს, რითაც გვეუბნება „აი, რა სახელოვანი, რა ძლიერი ვარ“, ეს „ხელობა“ კარგად აქვთ შესწავლილი ფოტოზე უკვდავსაყოფად: მყის ამოუდგებიან გვერდში ცნობილ, ღირსეულ ადამიანებს, მინისტრებს, თუმცა, თემურ საპირს ვერცერთ განზომილებაში კოჭებამდეც ვერ მისწვდებიან. მე არ მინახავს დროის მიერ განდიდებულ ადამიანებთან გადაღებული თემურ საპირის არცერთი სურათი. მითხვეს: ამიტომ მინისტრები დიდ პატივად სთვლიან მასთან სურათის გადაღებას და თვითონ უდაბიანო გვარითში.

მისი ღირებულებები უფრო მარადიული იყო, ემსახურებოდა ჭეშმარიტებას და არა მოჩვენებით დიდებას. ამიტომ იყო ასე მჭიდროდ დაკავშირებული ჯამაათის კონვენციასთან.

ପ୍ରକାଶକ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ

საქართველოს ეპრაცენტობა საბჭოთა კარიორდი

იაკობ რუბინი (ეფრემ ავილი)

საქართველოს ეპრაცენტობას, მენეჯერი ური მთავრობის მიერ მიცემულ პრივილეგიების შემდეგ, ელოდა მძიმე და შეურიგებელი ბრძოლა ახალი ხელისუფლების წინააღმდეგ, თავიანთი მეობისა და რელიგიის შესანარჩულებლად. ხელისუფლებამ, პირველსაც და დაინტენტირელი გული იყო, ათეისტური პოლიტიკის გატარება. ამ პოლიტიკის პირველი შემზარვი და ტრაგიული მაგალითი იყო, სოველ სუჯუნაში მცხოვრებ რაბინს, ბერიამინ ელაშვილის წინააღმდეგ ჩატარებული ოპერაცია. ბატონი რაბინი უაღრესად განათლებული პიროვნება ბრძანდებოდა. მისი სახლი გამოტენილი იყო თორებითა და ნიგნებით. 1922 წელს „ჩეკას“ აგენტები ორი სატვირთო მანქნით მისულან მასთან, დაუტვირთიათ ეს ლიტერატურა მანქანებზე, თვით რაბიც დაუპატიმრებიათ და თავისივე თორებთან ერთად დაუწვიათ.

ამის შემდეგ, ხელისუფლება მიყვა რელიგიური წეს-წყობის შეზღუდვას, ახალგაზრდების ჩატომორებას, მათ კომუნიკაციულ თუ პარტიულ სამიანობაში ჩაბმას.

პარალელურად საბჭოთა მთავრობამ შემოილო ახალი ეკონომიკური პოლიტიკა „ნეპ“, რომელმაც გამოაცილა ეკონომიკა, წარმოიქმნა საშუალო ფენა და ქვეყანა გამოვიდა მძიმე ეკონომიკური მდგომარებიდან. ამ საქმეში საქართველოს ეპრაცენტობა იყო ავანგარდში, ვაჭრობისა და წარმოების წარმატებული საქმიანობის შედეგად, ხალხს დაუგროვდა გარკვეული ქონება. ნეპის პოლიტიკის შეწყვეტისთანავე, „ჩეკას“ აგენტები აკითხავდნენ მათ და ეს ვიზიტი ძირითადში მთავრდებოდა ქონების კონფიდენციალური მისამართი. თუ ადამიანს ჰქონდა ბევრი ქონება მას ციხეშიაც გზავნიდნენ. განსაკუთრებული შემთხვევაა, დავიდ აჯაშვილის მიმართ, რომელსაც, სარულიად ახალგაზრდას მიესავა დახვრეტა ქონების კონფიდენციალური მიერ მოპოვებულია და ნაწილობრივ გამოკვლეულია ათობით საქმე, რომლებიც სუკ-ის არქივებში ინსხებოდა და ეს დოკუმენტები საკმაოდ ნათელს ფენს იმხანად გამძინვარებულ ტერორს. ყველანირად იკვლებოდა ყოველგვარი პირადი ინიციატივა, შემთხვევაში არ მყავს იდეურად მონამლული ხალხი, რომლებიც რევოლუციის სახელით ნერგავდებით წითელ ტერორს.

საბჭოთა მთავრობა ცდილობდა საქართველოს ეპრაცენტობისთვის შექმნას სხვა და სხვა პროექტები, რათა გამოყვანა ეპრაცენტა თემი შექმნილი მძიმე ეკონომიკური მდგომარებიდან. შეიქმნა ორგანიზაცია „ოზეტი“, რომელიც ეპრაცენტა მინაზე დასაქმებას ცდილობდა. იქნებოდა ეპრაცენტა კოლმეურნეობები, სურამში, ქარელში, სუჯუნაში, ბანძაში და სხვაგნ. ამ წამოწყებას, საბოლოოდ დავიდ შედეგი არ მოყოლია. ამ ორგანიზაციის პირველი ხელმძღვანელი იყო დავიდ ბაზოვი, რომელიც, ნათან ელიაშვილთან ერთად ცდილობდა თბილისში ეპრაცენტი სკოლის გახსნას. მაშინ კიდევ შეიძლებოდა ამაზე ფიქრი. შემდეგში დავიდ ბაზოვი განთავისუფლებული იქნა ამ თანამდებობიდან, როგორც რაბინი და სიონისტი. ცნობილია აგრეთვე ნისი შვილის, გერცელ ბაზოვის ბედი, რომელიც დახვრეტილი იქნა თავისი სიონისტური ქმედებისათვი. ასევე შეიქმნა „დარიბკომი“, რომელიც ცდილობდა ეპრაცენტა დასაქმებას წარმოებებში. მისი პირველი ხელმძღვანელი იყო რაფაელ ელიგულაშვილი, რომელიც 70 იან ნლებში საგარეო ვაჭრობის მინისტრი იყო. ლარიბკომის წილში გაიფურჩქნა ილიკო ეფრემაშვილის ორგანიზაციული ტალანტი, რომელმაც გარდაქმნა აბაშის რაიონი, საფუძველი ჩაუყარა

ნარმობებს და ათობით ებრაული და არაებრაული ოჯახი დაასაქმა.

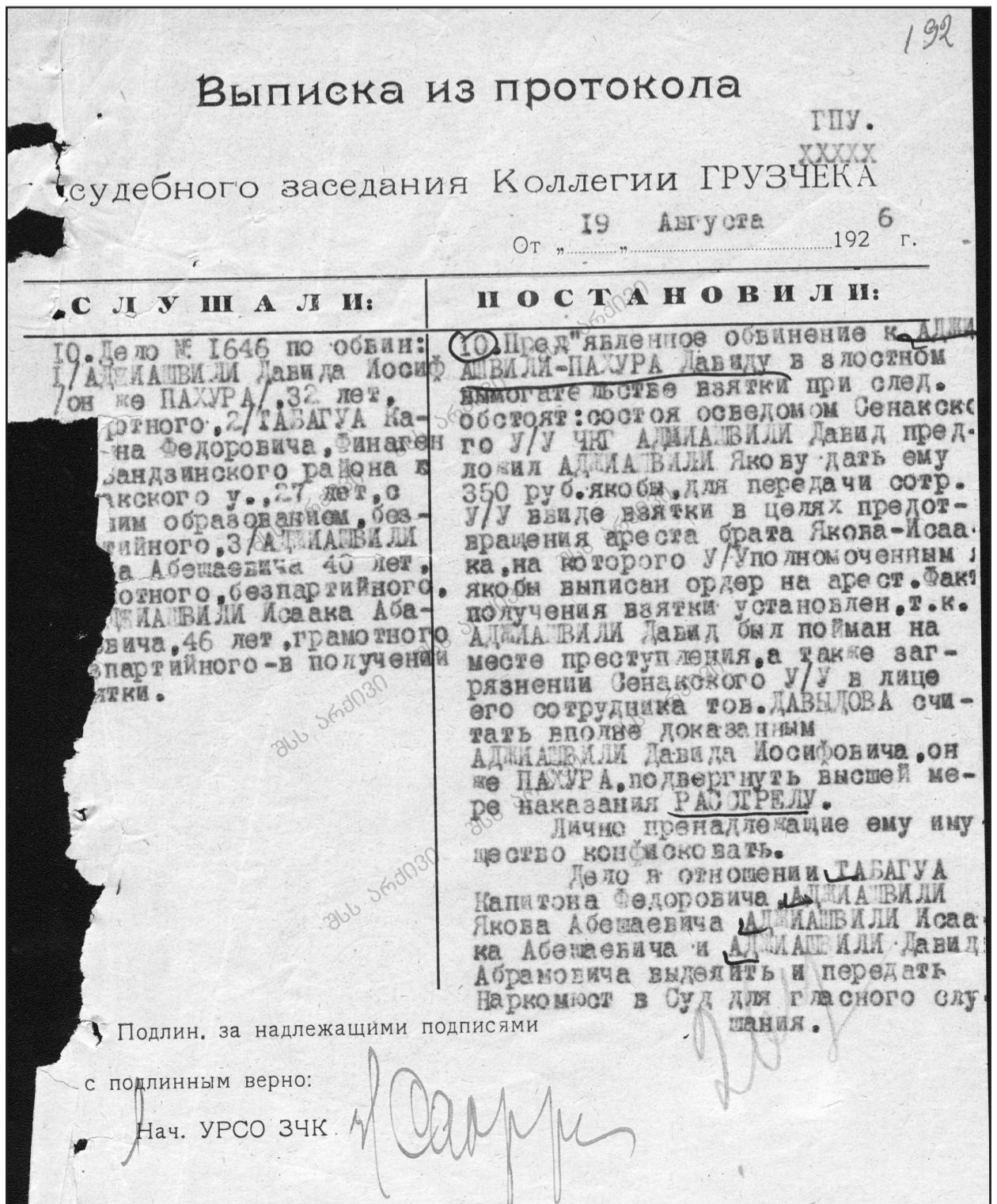
პარალელურად ამ საქმიანობისა, „ჩეკა“ და მისი აგენტები ყველანაირად ცდილობდნენ შევევინოვებინათ და დაესაჯათ ყველა ის, ვინც არ ეთანხმებოდა მათ, ან მოქმედებდა მათ წინააღმდეგ. რამდენი ადმინი შეენირა კოლექტივზეცის პროექტს, ან რამდენი, მძიმე ინდუსტრიის პროექტს. მე არ ვიცი, შეიძლება ეს საჭირო იყო ქვეყნის დამოუკიდებლობისათვის, მაგრამ როგორი ფასით! მაშინ, საქართველოს შინაგან საქმეთა კომიტეტის თავმჯდომარე იყო ლავრენტი ბერია, რომელიც შემდეგ საბჭოთა კავშირის შინაგან საქმეთა შინისტრი და ფაქტიურად მეორე პიროვნება გახდა სტალინის შემდეგ. აქ წარმოდგენილია ორი დოკუმენტი, როდერი დაპატიმრებისა და ჩხერეკისა გაცემული ორ ეპრაცენტზე, ფიჩხაძესა და გურიელაშვილზე. აქ არის მისი ხელისმონერა ქართულ და რუსულ ენებზე.

1926 წ. ამიერკავკასიის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის პრეზიდიუმის მიერ იქნა მიღებული დადგენილება, სრ. საიდუმლო გრიფით, შპიონაჟის, კონტრევოლუციური მოქმედების, დიდი ეკონომიკური დივერსიის და სხვათა დაბაულის წინააღმდეგ ბრძოლის გაძლიერებისა. დადგენილება 6 ფურცელზეა და ეხება ბევრი იურიდიულ თუ ადმინისტრაციულ პრობლემის გადაჭრას. ზუსტად ამ დადგენილებაში არ-

ოს გათანაბრებული რელიგიური მოღვაწეობა, სკოლები და თაღმუდ თორების გახსნა, დარაშები და სხვა, შპიონაჟთან და კონტრევოლუციურ მოქმედებასა და საბჭოთა მთავრობის დამხობისაკენ მოწოდებასთან. ზუსტად ამ დადგენილებამ გაუხსნა ხელ ფეხი ჩეკას აგენტებს ათობით ლოტის მსახური დაეპატიმრებინათ, გადაესახლებინათ, საიდანაც ისინი (კოცხალი არ დაბრუნებულან), და დაეხვრიტა კიდევ. ეს ველაფერი არა მარტო ეპრაცენტის ხევდრი იყო, არამედ ქართველი ინტელიგენციისაც. ურუანტელს გვარის, პატიცემული ქალბატონის, აკადემიკოს მარიკა ლორთქიფანიდის მოგონება, რომელიც ჩანერილია, საქართველოს შს, ს, მიერ გამოშვებულ დისკები, სახელწოდებით „რეპრესირებულ ოჯახთა ისტორიები“. ქალბატონის ლირტქიფანიდები იგონებს.

“მაშინ თბილისში ბევრი ავტომანები არ იყო. მანქანები ყავდათ ნომენკლატურიან თანამდებობების პირებს და ჩეკას აგენტებს. გვარი ღამედე დედას ჩახუტებული კანკალით ველოდით აგენტების გამოჩენას და როდესაც მოვისმენდით მანქანის ძრავის ხმაურს ჩვენ სახლთან ჩავლილს, შევბით ამოვისუნთქავდით.“ მამამისი რეპრესირებული იყო.

30 იან ნლების ტერორის კულმინაციური წერტილი იყო, მანინდელი შინაგან საქმეთა მინისტრის, ეუვოს მიერ შექმნილი საველე სასამართლოები „ტროიკა“. აქ სურათზე თქვენ ხედავთ საქართველოს „ტროიკის“ შემადგენლობას. მათ მიერ ათასობით ადამიანია დახვრეტილი, გადასახლებული, ოჯახები განადგურებულები და გადასახლებულები. ამ, არც თუ ისე სასურველ სიაში ეპრაცენტი არიან. სუკ-ის არქივებიდან მიღებული მაქს 100-მდე პროტოკოლი გადასახლების და დახვრეტის დაბაულის წინააღმდეგ ბრძოლის გაძლიერებისა. დადგენილება 6 ფურცელზეა და ეხება ბევრი იურიდიულ თუ ადმინისტრაციულ პრობლემებში ნითე არჩევნობის და ნორმალური დაცვის გარეშე. ბევრ შემთხვევაში, სარდაფებში ნაწარმები ხალხი თანხმდებოდნენ უყველგვარ არჩადენილ



ოქტომბერი (თიშრეი) №10, 2014 წ.

დანაშაულზე და ცხვრებივით მიღიონენ გილიო-ტინაზე. ამ წლებში 40-მდე ეპრაელია დახვრეტილი და ათობით გადასახლებული.

შემაძრნუნებულია 8 რაბინის დახვრეტის ოქმები. რაში დებდნენ ბრალს? ბავშვებზე თოროს სწავლებაში, სალოცავში თავშეყრის და ლოცვი-სათვის, საქონლის ქაშერულად დაკვლისათვის და ასე შემდეგ. ყველა ეს რაბები “გასამართლებულ” დახვრეტილ იქნა ერთ დღეს — 1938 ქლის 14 აგვისტოს, ეპრაელთა დღესასწაულის ფესანის შემოსვლის დღეს.

სოხუმში ჩემი მუშაობის პერიოდში ვიცნობდი
დინა სამინის ასულ სანდლერს და მის დას, რომ-
ლებიც რეპრესირებული იყვნენ. მე მაქვს მათი
მამის სემიონ სანდლერის დახვრეტის ოქმი. იგი
იყო აფხაზეთის ფინანსთა მინისტრი და გააყოლეს
ლაკობას. ასევე გაოცებას იწვევს ვოლფსონის
დახვრეტის ოქმი. ადამიანი გაასამართლეს 1941
წელს, მიუსაჯეს დახვრეტა, რომელიც გარკვეული
ხნის შემდეგ იქნა სისრულეში მოყვანილი. რამდენ-
იმე თვის შემდეგ მოსკოვიდან მოდის დადგენილე-
ბა დახვრეტის 10 წლით შეცვლაზე, ხოლო 1945
წელს მოსკოვმა დანიშნა სპეციალური კომისია
თუ რატომ იქნა დახვრეტილი ეს პიროვნება. ყოვე-
ლივე ამის შემდეგ გასაგები ხდება თუ რად ღირდა
ადამიანი და როგორ წყდებოდა ათასობით ოჯახ-
ის ბედი. აქ შეიძლება გავითხსენოთ საბჭოთა გენ.
შტაბის წევრების დახვრეტა, მარშალ ტუხაჩევსკი,
ბლიუზერი, იაკირი და სხვები. გენ. შტაბის წევრთა
70% ებრაელები იყვნენ.

1933 წელს დაპატიმრებული, ადვოკატ გერშონ მეგრელიშვილის დაკითხვის ოქმიდან ჩანს, თუ როგორ და სად იყო სიონისტური უჯრედები. გერშონი და მისი ძმა, ჯერ კიდევ 1928 წელს იყვნენ დაპატიმრებული სიონიზმისა და საზღვრის უკანონოდ გადაკვეთის მცდელობის გამო. ბევრი დაპატიმრებულთა ოქმებია ჩემთან, რომლებიც ცდილობდნენ პალესტინაში მოხვედრას. რელიგიურმა შეგრძნებამ, ტრადიციების სრულად დაცვამ, სულიერ მოძღვართა თავგამოდებამ და ყველა ამასთან დამატებულმა სიონისტურმა აღმაფრენამ, მისცა საქართველოს ებრაელობას ის დიდი შემართება რელიგიისა და ტრადიციების დაცვაში, რამაც განაპირობა საქართველოს ებრაელთა ავანგარდული როლი მოელ საბჭოთა კავშირში. ამის ნათელი დასტური იყო 50 იან წლებში მოსკოვში, რაბ ემანუილ შლიფერის მიერ გახსნილი იეშიბის კონტიგენტის 70% საქართველოდან წარგზავნილები წარმოადგენდნენ.

ყველასათვის ცნობილია საბჭოთა რივიერა—აფხაზეთი, და მისი მარგალიტი — სოხუმი. უამრავი საბჭოთა მოქალაქე 11 თვის განმავლობაში დაუღალავად შრომობდა, ზოგავდა ფულს, რათა ერთი თვე გაეტარებინა ამ ზღაპრულ მხარეში და დაესვენა. საკმაოდ მრავლად იყვნენ ისეთი ადამიანები, რომლებიც მოხვდნენ რა სოხუმში, ცდილობდნენ გამოესწიორებინათ თავიანთი მშობლების შეცდომა, გადიოდნენ წინდაცვეთას. ეს 40-50 წლის მამაკაცები წირავდნენ თავიანთ სანატრელ დასვენებას, რათა ეგრძნოთ თავი ებრაელებად. სოხუმში რაბინად იყო ხახამ შელომო ბოთერაშვილი, რომელიც აკეთებდა ამ წინ დაცვეთას, ხოლო სალოცავის წინ ცხოვრობდა აბრამ ბინაშვილის ოჯახი, სადაც პაციენტი იყო რამდენიმე კვირის განმავლობაში, მის სრულ გამოჯანმრთელებამდე. ამ ამბის მომსწრე მე გახლავართ.

50-იანი წლების საბჭოთა კავშირი ხასიათდებოდა კოსმოპოლიტიზმის წინააღმდეგ ბრძოლით. ძირითადი მახვილი მიმართული იყო ებრაული ინტელიგენციის წინააღმდეგ. მწერლები, მსახიობები, ხელოვნების მუშაკები, მეცნიერები და ვნას განიცდიდენ მათ საქმიანობებში მარქსიზმ ლენინიზმის იდეების მოდულებაში და სხვა, დასავლურ სულიკვეთებაში. ბევრი დარჩა სამუშაოს გარეშე, ბევრი ციხეში მოხვდა, მიხოელსი და მისი მიმდევრები კი შეენირნენ კიდეც. ამ პერიოდში დაიწყო ბევრი ნაც. უმცირესობები გადასახლება ყაზახთის ტრამალებზე. გადასახლებული იქნა ირანელ ებრაელთა (ლახლუხები) დიდი ნაწილი, ბერძნები და სხვები. აქ შეიძლება ითქვას აღმა-ატის ეპიზოდი ლახლუხებზე. და აი ამ ყველაფერს აუმატა ექიმთა საძმი.

დაერთა ეკიმთა საქმე.
მე 4 სამართველო, ანუ კრემლის საავადმყოფო, ძირითადად დაკომპლექტებული იყო ებრაელი პროფესორებით. აქ წარმოიშვა ეჭვი რომ ებრაელი იქმიბება შეგვაცდის სტალინის მოწამლეას. ექიმები

ПРОТОКОЛ № 106	Сов.Секретно.
Заседания тройки при Комиссариате Внутренних Дел Грузинской ССР.	
от " 14 " 1938 года.	
Председатель тройки НКВД Грузинской ССР.	
Члены	Прокурор по спецделам
Секретарь	
Слушали. <i>✓</i>	
Постановили.	
Дело УГБ УНКВД по Ю/Осетии № 37144 по обвинению ДЖАНАШВИЛИ Хайма Арон Гавриловича, 1895 года рождения, б/п, еврей, м/грамотного, семейный, до ареста еврейский, религиозный ревнник, жит. гор. Сталинири, уроженец гор. Сталинири, гр. СССР.	
Обвиняется в том, что состоял членом к.р. нелегальной религиозной организации, в его доме часто устраивались нелегальные собрания члены этой же организации, занимался а/с. к.р. агитацией, в пред"явленном ему обвинении признал себя виновным, что подтверждается свидетельскими показаниями и очными ставками.	
Имущество приход. лично ему конфискововать.	
Председатель <i>Макаров</i>	
Члены: 1. <i>Макаров</i> 2. <i>Ланчадзе</i>	
Секретарь <i>Ланчадзе</i>	
ДОКЛАДЧИК: Нач. УНКВД по Ю/Ос. Ст. Лейтенант Г.Б. <i>Гагуа</i>	

18 ოჯახის წერილი გაეროში, 40 მდე ქართველი ებრაელის საშიმშილო გაფიცვა მოსკოვში, ცენტრალურ თოსტაში.

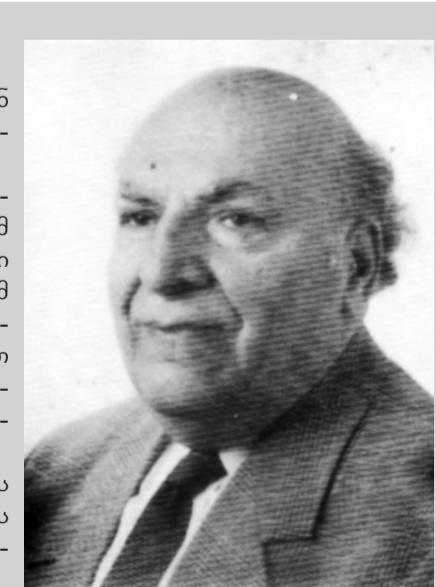
ქართველ ებრაელთა თავგანწირული მოქმედება იქნა დასაწყისი 70-იანი წლების და შემდეგ — 90-იანი წლების დიდი ალისა.

0225 გეგმვალიშვილის ხსოვნას

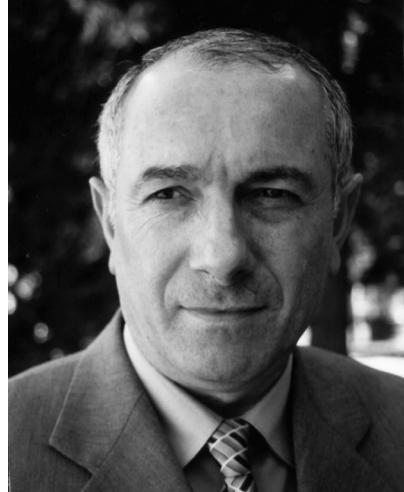
ერთი სამწუხარო ცნობა „მენორას“ რედაქციამდე ძალია
დაგვიანებით მოვიდა — ბერლინში გარდაიცვალა ისაკ მე
გრეილიშვილი.

ისაკ მეგრულიშვილიქართველ ებრაელობაში ერთობ გამორჩეული პიროვნება გახლდათ: ვიდრე თბილისში ცხოვრობდა, აჩინებულ ნევროპათოლოგს, რომლის პროფესიონალიზმს მთელქალაქი სცემდა პატივს, სიონისტური იდეები ისე იტაცებდა, როსპეცსამსახურების ყურადღების ქვეშ მოექცა. იგი ხშირად საუბრობდა, იმაზე, თუ როგორი „ყურადღებით“ იყვნენ მის მიმართულების თანამშრომლები. მერე იგი ისრაელში გადასახლდა, იმდენად უყვარდა ისრაელი, ამ ქვეყნის ისტორია და თანამედროვეობა. უამრავი ოჯახი შექმნა ამ თემაზე.

18, ქართველი ლექცია სუბჟექტის ას სერიაზე.
ისაკ მეგრულიშვილმა სიცოცხლის ბოლო წლები, თითქმი
20 წლინადი, გერმანიაში გაატარა. აქ სამედიცინო პრაქტიკა
ეწეოდა, წერდა ლექსებს, პუბლიცისტურ წერილებს, კვლავ ის-
რაელის, ებრაელობის ინტერესები ასულდგმულებდა.



რუბრიკას უძღვება პროფესორი ავთანდილ ნიკოლეიშვილი



ქართული ლიტერატურის ისტორიაში მარიამ გარიბაული (ნამდვილი გვარია თათეიშვილი. 1883-1960 წწ.) პირველი მწერალია, რომელმაც ქართველ ეძრაელთა ცხოვრების აღნერას რომანი მიუძღვნა. მხედველობაში მაქვს 1933-1937 წლებში დაწყებილი „გარდვეული მიჯნა.“ სამწუხაოდ, ნანარმოების მეორე ნაწილი დღემდე არ დაპეჭდილა, რის გამოც მისი ტიპაჟი და პრობლემატიკა ბოლომდე დასრულებული და გამოკვეთილი არ არის. თუმცა, ამისდა მიუხედავად, რომანში დასმული საკითხებისადმი ავტორის დამოკიდებულებაზე მეტველს მაინც ექმნება გარკვეული წარმოდგენა.

„გარდამავალი მიჯნის“ თითქმის ყელა პერსონაჟი, გარდა ფრაგმენტულად გამოყვანილი ორიოდე მოქმედი პირისა, ეძრაელია. შესაბამისად, რომანში აღნერილი ყოფითი გარემოც ებრაულია. როგორც ნანარმოებიდან ნათლად ჩანს, მწერალი ღრმად და საფუძვლიანად იცნობს ებრაელთა ყოფას და შთამბეჭდავად ნარმოაჩენს მის კოლორიტულ მხარეებს.

რომანის მთავარი პერსონაჟი
იოხანან კრიხელი შეძლებული ვაჭარ-
ია, თანასოფლელ ებრაელთაგან
მატერიალური სიმდიდრით გამორ-
ჩეული კაცი, რომელსაც სავაჭრო კა-
ვშირ-ურთიერთობები რუსეთის იმპე-
რიის შორეულ ქალაქებთანაც კი აქვს
დამყარებული. სოფელში მცხოვრები
ღარიბი ებრაელები სწორებ მისი წყა-
ლობით შოულობდნენ საარსებო სახ-
სარს. იოხანანი გასაყიდ საქონელს
წინასწარ, ფულის გადახდის გარეშე,
აძლევდა მათ, რაც დიდი შევება იყო
ყოველდღიური ლუქმაპურის მაძიე-

ბელი ადამიანებისათვის. მართალია, კრიხელის ასეთი „წყალობა“ ღარიბი ებრაელებისათვის შემოსავლის სასიცოცხლი წყაროს წარმოადგენდა, მაგრამ ისინი იმასაც კარგად ხედავდნენ, რომ მათი „მწყალობელი“ ბატონი ამით თავადაც დიდ მოგებას ნახულობდა.

მ. გარიბულის რომანი არა მარტო
ქართველ ეპრაელთა იმჟამინდელ
ცხოვრებაში ზემოთ აღნიშნული
თვალსაზრისით არსებულ მძიმე ვი-
თარებაზე გვიქმნის გარკვეულ წარ-
მოდგენას, არამედ იმ სოციალურ
მდგომარეობაზეც, რომელიც
საზოგადოდ მთელ ჩვენს ქვეყანაში
სუფევდა იმხანად. იოხანან კრიხე-
ლის ოჯახისა და სოფელში მცხოვრე-
ბი დანარჩენი ეპრაელების სოციალ-
ური გამიჯვნა ერთმანეთისაგან
რომანში საბჭოთა პერიოდის ჩვენის
მწერლობისათვის ფართოდ დამახა-
სიათებელი იდეოლოგიური ტენდენ-
ციურობითა და სწორხაზოვნებით
ხდება. კერძოდ, იოხანანის მდიდრუ-
ლად მორთულ-მოკაზმული რო-
სართულიანი სახლის ფონზე კიდევ
უფრო საბრალობლად გამოიყურები-
ან მისი მეზობლების საცხოვრებელი
ქოხმახები..

მ. გარიყულის რომანის მთავარი
მოქმედი პირის — იოხანან კრიხელის
ლიტერატურული ტიპი ბევრი რამით
მოგვაგონებს იმ პერსონაჟებს, რომ-
ლებიც **XIX** საუკუნის დასასრულისა
და **XX** საუკუნის დასაწყისის ქარ-
თულმა მწერლობამ შექმნა იმჟამინ-
დელი სოციალური მოვლენების წარ-
მოსაჩენად. ამ თვალსაზრისით იგი
პირდაპირი მემკვიდრეა გ. წერეთ-
ლის, ე. ნინოშვილის, დ. კლდიაშვი-
ლის, ფ. ლომთათიძისა და იმ პერიოდ-
ში მოღვაწე სხვა ქართველ მწერალთა
შემოქმედებიდან კარგად ცნობილი
ლიტერატურული ტიპაჟისა.

მიუხედავად იმისა, რომ მ. გარი-
ყულის რომანში ასახული ეს სო-
ციალური სინამდვილე წინამორბედ-
მწერალთა შემოქმედებაში უფრო
მაღალისტატურად და მასშტაბუ-
რადაა წარმოსახული, „გარღვეული
მიჯნა“ მაინც უნდა ჩაითვალის
იმდროინდელ მოვლენათა საინ-
ტერესოდ წარმომჩენ წანარმოებად.
ამგვარი შეფასების საფუძველს ის
გარემოება განაპირობებს, რომ ეს

სოციალური მოვლენები მნერალმა ქართველ ეპრაელთა იმუამინდ-ელი ყოფითი და ეროვნული პრობ-ლემების წარმოსახვის გზით გვიჩვენა. ამ თვალსაზრისით მ. გარიყულის რომანი ახალი პასაჟებით ამდიდრებს **XX** საუკუნის ქართული ლიტერატუ-რის ისტორიას.

ეროვნულ-სარწმუნოებრივი ნიშნით
დევნილ-შევიწროებული არასოდეს
ყოფილან, მათ მაინც კარგად ჰქონ-
დათ გაცნობიერებული იმ ტრაგი-
კული ბედისაწერის არსი, რომელიც
საზოგადოდ არგუნა ებრაელ ხალხს
განგებამ.

მ. გარიყულის რომანი იმ ადა-
მიანური თანადგომის შესახებაც
გვაწვდის გარკვეულ ინფორმაციას,
რასაც ებრაელები გასაჭირში ჩა-
ვარდნილი მოძმის მიმართ იჩენდ-
ნენ. ამ საქმეში უმთავრეს როლს
მათი სარწმუნოება ასრულებდა, რო-
მელიც ყოველ მორწმუნე ებრაელს
გაჭირვებული მოძმისადმი ხელის
გამართვას უწმინდეს ზნეობრივ
მოვალეობად უსახავდა. სწორედ ამ
მაღალი ადამიანური მოვალეობის
გამოხატულებად უნდა მივიჩნიოთ
ის აქტიური თანადგომა, რომელიც
ებრაელებმა ტრაგიკულად დაღუ-
პული ჯანი მოზღვრიშვილის ოჯახის
მიმართ გამოავლინეს. სალოცავში ამ
ამბის გამო შეკრებილ ჯამაათს რაბი-
ნმა დაბეჯითებით მოუწოდა: „მას
წვრილი ობლები და ქვრივი დარჩა.
დახმარება უნდათ. პატიოსანი ის-
რაელი მუდამ მზად არის შეენიოს
და დაეხმაროს გაჭირვებულ ძმას.
გაიღე, ისრაელო, შენი წვლილი და
გადაუხადე ვალი ყოვლადმოწყალე
ადონაი!.. ვის რამდენიც შეგეძლოთ,
ვის რამდენიც გენებოთ!..“

რაპინის ეს მოწოდება ლიტონ სიტყვებად არ დარჩენილა და ჯანოს თანასოფლელმა ეპრაელებმა, მათ შორის იოხანანმაც, საკმაო შესაწირავი გაიღეს ტრაგიკულად დაღუპული მოძმის ოჯახის დასახმარებლად. ამ თითქოსდა არც თუ ისე მნიშვნელოვანი ეპიზოდით მწერალმა არა მარტო ნაწარმოებში აღნერილი ტრაგიკული მოვლენისადმი გამოხატა რომანის მოქმედ პირთა ადამიანური თანაგრძობა, არამედ მოყვასისადმი თანადგომისა და დახმარების შთამაგონებელ იმ მძღვან შინაგან ზნეობრივ ძალაზეც შეგვიქმნა გარკვეული ნარმოდგენა, რომელიც მშობლიური მინიდან ბარბაროსულად გამოდევნილ და მთელ მსოფლიოში მიმოფანტულ ეპრაელობას ერთ მთლიან ერად კრავდა და ადულაბებდა.

ებიაული თემა ქართველ მწერლაში მარიამ გარიფალვი

(ცერილი გეთვრამეტე)

ბელი ადამიანებისათვის. მართალია, კრიხელის ასეთი „წყალობა“ ღარიბი ებრაელებისათვის შემოსავლის სასიცოკბლი წყაროს წარმოადგენდა, მაგრამ ისინი იმასაც კარგად ხედავდნენ, რომ მათი „მწყალობელი“ ბატონი ამით თავადაც დიდ მოგებას ნახულობდა.

მ. გარიყულის რომანი არა მარტო ქართველ ებრაელთა იმჟამინდელ ცხოვრებაში ზემოთ აღნიშნული თვალსაზრისით არსებულ მძიმე ვითარებაზე გვიქმნის გარკვეულ წარმოდგენას, არამედ იმ სოციალურ მდგომარეობაზეც, რომელიც საზოგადოდ მთელ ჩვენს ქვეყანაში სუფევდა იმხანად. იოხანან კრიხელის ოჯახისა და სოფელში მცხოვრები დანარჩენი ებრაელების სოციალური გამიჯვნა ერთმანეთისაგან რომანში საბჭოთა პერიოდის ჩვენი მწერლობისათვის ფართოდ დამახასიათებელი იდეოლოგიური ტენდენციურობითა და სწორხაზოვნებით ხდება. კერძოდ, იოხანანის მდიდრულად მორთულ-მოკაზმული ორსართულიანი სახლის ფონზე კიდევ უფრო საბრალობლად გამოიყურებიან მისი მეზობლების საცხოვრებელი ქოხმახები..

მ. გარიყულის რომანის მთავარი მოქმედი პირის — იოხანან კრიხელის ლიტერატურული ტიპი ბევრი რამით მოგვაგონებს იმ პერსონაჟებს, რომლებიც XIX საუკუნის დასასრულისა და XX საუკუნის დასაწყისის ქართულმა მწერლობამ შექმნა იმჟამინდელი სოციალური მოვლენების წარმოსაჩენად. ამ თვალსაზრისით იგი პირდაპირი მექვიდრეა გ. წერეთლის, ე. ნინოშვილის, დ. კლდიაშვილის, ჭ. ლომთათიძისა და იმ პერიოდში მოღვაწე სხვა ქართველ მწერალთა შემოქმედებიდან კარგად ცნობილი ლიტერატურული ტიპაჟისა.

მიუხედავად იმისა, რომ მ. გარიყულის რომანში ასახული ეს სოციალური სინამდვილე წინამორბედ მწერალთა შემოქმედებაში უფრო მაღალისტატურად და მასშტაბურადა წარმოსახული, „გარღვეული მიჯვნა“ მაინც უნდა ჩაითვალოს იმდროინდელ მოვლენათა საინტერესოდ წარმომჩენ წარმომებად. ამგვარი შეფასების საფუძველს ის გარემობა განაპირობებს, რომ ეს სოციალური მოვლენები წერვალმა ქართველ ებრაელთა იმჟამინდელი ყოფითი და ეროვნული პრობლემების წარმოსახვის გზით გვიჩვენა. ამ თვალსაზრისით მ. გარიყულის რომანი ახალი პასაჟებით ამდიდრებს XX საუკუნის ქართული ლიტერატურის ისტორიას.

გარდა ქართველ ებრაელთა ყოველდღიური ყოფისა, „გარღვეული მიჯვნა“ რუსეთის იმპერიის სხვა რეგიონებში, კერძოდ კი ოდესაში მცხოვრებ ებრაელთა ყოფაზეც გვიქმნის გარკვეულ წარმოდგენას. როგორც რომანიდან ნათლად ჩანს, ამ თვალსაზრისით საქართველოსა და რუსეთის სხვა რეგიონებში არსებული მდგომარეობა რადიკალურად განსხვავდება ერთმანეთისაგან. მიუხედავად იმისა, რომ ქართველი ებრაელების დიდი ნაწილი, ქართველი მოსახლეობის მსგავსად, ეკონომიკურად დაბერძვებულ მდგომარეობაში იმყოფებოდა, ეროვნული ნიშნით მათ დევნა-შევინწროებას არასოდეს ჰერინია ადგილი. აღნიშნული თვალსაზრისით სრულიად სხვა ვითარება იყო საკუთრივ რუსეთში. კერძოდ, საქართველოსგან განსხვავდებით, იქ ებრაელთა დარბევა და აკლება-ანიოება ჩვეულებრივ ამბად ითვლებოდა.

რომანიდან იმ კეთილმეზობლური დამოკიდებულებისა და თანადგომის დამადასტურებელი ეპიზოდებიც საკმაოდ შეიძლება გავიხსენოთ, რომელიც ქართველებსა და ებრაელებს შორის იყო დამკვიდრებული.

„გარღვეული მიჯვნის“ მკითხველის ინტერესს არსებითად განსაზღვრავს ის ფაქტი, რომ მასში სიღრმისეულადაა ახსნილ-წარმოჩენილი იმ დევნა-შევინწროების განმაპირობებელი მიზეზები, რასაც ებრაელები განიცდიდნენ მსოფლიოს ბევრ ქვეყანაში. მწერალი ცდილობს, მკითხველს ებრაელი ხალხის ეროვნული ყოფისათვის საზოგადოდ დამახასიათებელ იმ სპეციფიკურ მხარეებზეც შეუქმნას გარკვეული წარმოდგენა, რაც ამ ხალხს მსოფლიოს ბევრ ქვეყანაში ეროვნულ-სარწმუნოებრივი დევნა-შევინწროების საყოველთაო პროცესში ჩამოუყალიბისა.

მიუხედავად იმისა, რომ საქართველოში მცხოვრები ებრაელები

ლიტერატურული უნივერსიტეტი

ქართველი და ებრაელი ხალხის ლიტერატურული ურთიერთობა ჯერ კიდევ მაშინ დაიწყო, როცა მთარგმნელები ძველი აღთქმის წიგნების ქართულად გადმოლებას შეუდგნენ — შორეულ საუკუნეებში, მაგრამ დამოუკიდებლობის მოპოვებამდე იმაზე ოცნებაც კი, რომ ქართული მწერლობა ხელმისაწვდომი გამხდარიყო ბიბლიის შექმნელი ერისათვის, შეუძლებელი გახლდათ. შოთა რუსთაველი და მისი ვეფხისტყაოსანი იმ გამონაკლისად რჩება, რომელიც გენიალურ შემოქმედთა და ქმნილებათა ხელიდრია.

ამ ბოლო წლებში ეს ხარვეზი ივსება — ისრაელ-ში დღითიდე ძლიერდება ინტერესი თანამე-დროვე ქართული მწერლობისადმი, რასაც ხელს უწყობს საქართველოს მწერალთა კავშირისა და საქართველო-ისრაელის მეგობრობის საზოგა-დოების მეცადინეობა. ამას წინათ, აკადემიკოს როინ მეტრეველის, რომელიც ისრაელსა და საქა-რთველოს შორის მეგობრულ ურთიერთობის საზოგადოების უდგას სათავეში და მწერალთა კავშირის თავმჯდომარის მაყვალა გონაძეილის მეთაურობით, ქალაქ თბილისის მერიის დიდი

ქართული პოეზიის კვირეული, (მონაწილეობდნენ: როინ მეტრეველი, ჯანსულ ჩარკვიანი, მაყვალა გონაშვილი, თამაზ კვაჭანტირაძე გურამ ბათიაშვილი, ბესიკ ხარანაული და სხვ.) გამოიცა ბილინგვური გამოცემა ქართველი და ისრაელელი პოეტებისა ქართულ და ებრაულ ენებზე. 10 სეტემბერს კი საქართველოს მწერალთა სახლში როინ მეტრეველის მეთაურობით ჩატარდა ისრაელში გამომავალი ჟურნალის „მარეა“ („ხედვა“) ბოლო ნომრის პრეზენტაცია. ჟურნალის ამ ნომერში რუბრიკით „კულტურათა დიალოგი“ ნარმოდგენილია ქარ-

თული მნერლობა. ნომერში დაბეჭდილია ორინ მეტრეველის „ებრაელები საქართველოში“, ჯანსულ ჩარკვიანის, მუხრან მაჭავარიანის „თ. ჭილაძის, ფრიდონ ხალვაშის, ბესიკ ხარანულის, მაყვალა გონაშვილის ლექსები, თავები ზაქარია ჭიჭინაძის წიგნიდან საქართველოს ებრაელობაზე, რამდენიმე ესეს გურამ ბათიაშვილის ჩანაწერების წიგნიდან „სახეები და სიტუაციები“ ისრაელელი პოეტები, მთარგმნელები ორციონ ბართანა, ზივა ფელდმანი, ოფრა მაჯოვა-ქონი, კითხულობდანენ

ქართველი პოეტების ლექსებს, ქართულ-ებრაულ ურთიერთობებზე ისაუბრეს როინ მეტრეველმა, ჯანსუო ჩარკვანმა, მაყვალა გონაშვილმა.

8-10 სექტემბერს ივ. ჯავახიშვილის სახ. თბილის სახელმწიფო უნივერსიტეტში მიმდინარეობდა საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია, რომელიც გამართეს თელ-ავივის ბარ-ილანისა და თბილისის ივ. ჯავახიშვილის სახ. უნივერსიტეტებმა. კონფერენციის მთავარი თემა გახლდათ საქართველოს, აზერბაიჯანის, ჩრდილოეთ კავკასიისა და ცენტრალური აზიის ებრაელობის კულტურა, ისტორია. წაკითხული იქნა ერთობ მაღალი სამეცნიერო დონის მოხსენებები ზოგი მათგანი კი ქართულ მწერლობას შეეხებოდა. პროფესორმა რეუვენ ენოხმა ისაუბრა ვეფხისტყაოსნის გაპონოვისეულ თარგმანზე, დოქტორ ზივა ფელდმანის მოხსენების თემა იყო გალაკტიონის „ქარი ქრის“, პროფესორ ორციონ ბართანასა და დოქტორ ოფრა მაცოვ-ქოენის მოხსენებები ეძღვნებოდა გურამ ბათიაშვილის რომანებს „შამი დუმილისა და უამი უბნობისა“-ს და „მეათე კაცს“.

